

725, 385, 25  
A játék folytatódik! A helyes megfejtések között minden hónapban értékes tárgyjutalom kerül kisorsolásra. A fődíj egy mátraderecskei hétvége 2 fő részére. /4



**Ferencváros-Derecske**  
Évvégén Budapestre látogatott a derecskei öregfiúk labdarúgó csapata. Gálamérkőzéseket játszhattak a Fradi egykori játékosával, edzéslátogatáson vehettek részt, illetve kívülről-belülről megtekinthették a nemrég átadott Groupama Arénát. /13

**Most ajándék falinaptárral!**



# DERECSKEI HÍREK

2016. január

XXVI. évfolyam, 1. szám

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSKE.HU

## Ünnepi képviselő-testületi ülés a Derecske újbóli várossá nyilvánításának 25. évfordulója alkalmából



Rendhagyó képviselő-testületi üléssel zárta a város a 2015-ös évet. Jelenlegi és volt települési képviselők, polgármesterek, hivatalvezetők, bizottsági elnökök közösen emlékeztek meg Derecske várossá nyilvánításának 25. évfordulójáról, a rendszerváltás óta eltelt huszonöt év kiemelkedő eseményeiről 2015. december 17-én a polgármesteri hivatal dísztermében.



## BEHARANGOZÓ

**Belső óra, napi ritmus**  
Előadó: Szabad János professzor

2016. január 29., 17.00 óra  
Helyszín: a művelődési központ felnőtt klubterme

Jöjjön el január 29-én a művelődési központba, ahol Szabad János, genetikus, a szegedi egyetem városunkból elszármazott professzora fog előadást tartani kedvenc tudományterületéről.

Az elmúlt évek tapasztalatai azt mutatják, professzor úr előadásai nagy népszerűségnek örvendenek, ezért a szervezők szeretettel várnak minden régi és új érdeklődőt!



## Egy új önkormányzati intézmény jött létre Derecskén: a Derecskei Család- és Gyermejjóléti Központ

2016. január 1-től Derecske Város Önkormányzata törvényi kötelezettségének eleget téve létrehozta a Család- és Gyermejjóléti Központot. Ennek, a kötelezően ellátandó feladatnak a háttéréről és lebonyolításáról kérdeztük Dr. Majoros Gabriella jegyzőt. /3





## Kimutatás a 2015. II. félévi bizottsági üléseken a képviselők és a bizottsági tagok részvételéről

| Időszak                      | Ülések fajtája  | Ülések száma | Képviselő-testület:         |                              |                                      |                               |                                 |                               |                          |                             |                              |
|------------------------------|-----------------|--------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|
|                              |                 |              | Bakó István<br>polgármester | Rácz Anikó<br>alpolgármester | Békésiné Kiss<br>Gabriella képviselő | Bordán Szabolcs<br>képviseelő | Dr. Berényi Dénes<br>képviseelő | Diószegi József<br>képviseelő | Kiss Csaba<br>képviseelő | Luxeder Endre<br>képviseelő | Porkoláb Gyula<br>képviseelő |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.01. | Nyílt           | 6+1          | 100%                        | 85,7%                        | 100%                                 | 85,7%                         | 71,4%                           | 71,4%                         | 85,7%                    | 100%                        | 85,7%                        |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Zárt            | 5            | 100%                        | 80%                          | 100%                                 | 80%                           | 80%                             | 60%                           | 80%                      | 80%                         | 80%                          |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.01. | Rendk.<br>nyílt | 5            | 100%                        | 100%                         | 100%                                 | 80%                           | 60%                             | 80%                           | 80%                      | 80%                         | 80%                          |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.01. | Rendk.<br>zárt  | 3            | 100%                        | 100%                         | 100%                                 | 100%                          | 66,6%                           | 66,6%                         | 100%                     | 100%                        | 66,6%                        |

| Időszak                      | Ülések fajtája  | Ülések száma | Pénzügyi és Településfejlesztési Bizottság |                                     |                                   |                                 |                                  |  |                                  |
|------------------------------|-----------------|--------------|--|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------------|
|                              |                 |              | Porkoláb Gyula<br>bizottsági elnök         | Dr. Berényi Dénes<br>bizottsági tag | Diószegi József<br>bizottsági tag | Luxeder Endre<br>bizottsági tag | Csécsei István<br>bizottsági tag | Törökne Bálint Melinda<br>bizottsági tag | Szilágyi Lajos<br>bizottsági tag |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Nyílt           | 5            | 80%  | 80%                                 | 80%                               | 20%                             | 100%                             | 80%                                      | 80%                              |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Zárt            | 5            | 80%  | 80%                                 | 80%                               | 20%                             | 100%                             | 80%                                      | 80%                              |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Rendk.<br>nyílt | 4            | 75%  | 75%                                 | 75%                               | 100%                            | 50%                              | 100%                                     | 50%                              |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Rendk.<br>zárt  | 2            | 100%                                       | 50%                                 | 50%                               | 100%                            | 50%                              | 100%                                     | 50%                              |

| Időszak                      | Ülések fajtája  | Ülések száma | Kulturális, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság |                                   |                              |                                    |  | Időszak                      | Ülések fajtája  | Ülések száma | Szociális Bizottság                 |                                   |                              |                                  |                               |
|------------------------------|-----------------|--------------|---|-----------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--|------------------------------|-----------------|--------------|-------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
|                              |                 |              | Békésiné<br>Kiss Gabriella<br>bizottsági elnök    | Bordán Szabolcs<br>bizottsági tag | Kiss Csaba<br>bizottsági tag | Csókmei Mihályné<br>bizottsági tag | Kovácsné Katona Irma<br>bizottsági tag |                              |                 |              | Diószegi József<br>bizottsági elnök | Bordán Szabolcs<br>bizottsági tag | Kiss Csaba<br>bizottsági tag | Váncsodi János<br>bizottsági tag | Nagy Sándor<br>bizottsági tag |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Nyílt           | 4            | 100%  | 100%                              | 75%                          | 100%                               | 100%                                   | 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Nyílt           | 4            | 75%                                 | 100%                              | 75%                          | 75%                              | 50%                           |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Zárt            | 3            | 100%  | 100%                              | 100%                         | 100%                               | 67%                                    | 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Zárt            | 5            | 80%                                 | 100%                              | 80%                          | 60%                              | 60%                           |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Rendk.<br>nyílt | 1            | 100%  | 0%                                | 100%                         | 100%                               | 0%                                     | 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Rendk.<br>nyílt | 1            | 100%                                | 0%                                | 100%                         | 100%                             | 0%                            |
| 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Rendk.<br>zárt  | 1            | 100%  | 0%                                | 100%                         | 100%                               | 0%                                     | 2015.07.01. -<br>2015.12.31. | Rendk.<br>zárt  | 6            | 100%                                | 50%                               | 66,6%                        | 100%                             | 16,6%                         |

## Pályázati felhívás garázs bérbeadására

Derecske Város Önkormányzat Polgármestere nyilvános pályáztatás útján bérbeadásra meghirdeti a Derecske, Köztársaság út 81. szám alatti társasházban található, önkormányzati tulajdonú költségelven meghatározott alábbi társasházi garázt:

| Ssz. | Helyiség címe                        | Helyiség megnevezése | Helyiség alapterülete | Bérleti díj alsó határa<br>(induló licitár) Ft/m <sup>2</sup> /hó | Bérlet időtartama                          |
|------|--------------------------------------|----------------------|-----------------------|---|--|
| 1.   | Köztársaság út 81.<br>13/2/A/3 hrsz. | garázs               | 14,85 m <sup>2</sup>  | bruttó 559.- Ft   | 2016. február 01-től<br>2019. január 31-ig |

A bérbeadásra meghirdetett helyiség garázs céljára hasznosítható. A garázs helyiség elektromos árammal ellátott.

**1. A pályázatot kiíró megnevezése, címe, elérhetősége:** Derecske Város Önkormányzat Polgármestere, 4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám, Tel.: 06 (54) 410-078

**2. A pályázati eljárás formája:** nyilvános pályázati eljárás.

**3. A pályázati ajánlatnak tartalmaznia kell:**

- A pályázó nevét, címét (gazdasági társaság esetén megnevezését, székhelyét, képviselőjének nevét), telefonszámát, telefax számát, valamint e-mail címét.

- A pályázó bérleti díj összegére vonatkozó ajánlatát nettó +ÁFA összegben, feltüntetve a bruttó összeget is (mely nem lehet kevesebb a fentiekben megjelölt induló licitárnál).

- A pályázó nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a pályázati felhívásban foglalt feltételeket elfogadja.

**4. A pályázati ajánlatok elbírálásának szempontja:**

A legmagasabb összegű bruttó bérleti díjra tett ajánlat.

**5. A pályázati ajánlatok benyújtásának határideje, helye:** 2016. január 27. (szerda) 10.00 óra

Derecske Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Jogi és Igazgatási Oszt.

tálya, 4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám, Főépület - Emelet

**6. A pályázati ajánlatok benyújtásának módja:** A pályázati ajánlatokat zárt borítékban egy példányban kell benyújtani személyesen vagy postai úton. A borítékra kérjük ráírni: „Pályázat a derecskei 13/2/A/3 hrsz.-ú garázs bérbeadására”. A boríték semmilyen utalást ne tartalmazzon az ajánlattevő személyére vonatkozóan!

**7. A pályázati ajánlatok elbírálásának időpontja, a pályázók értesítésének módja:** A benyújtott pályázatokat Derecske Város Önkormányzat Polgármestere a pályázatok értékelését követően haladéktalanul elbírálja. A pályá-

zat kiírója a pályázókat írásban értesíti a pályázat eredményéről.

**8. Szerződéses feltételek:**

A bérleti díjat havonta előre kell megfizetni.

A bérleti díjon felül a bérlő köteles fizetni a társasház közgyűlése által mindenkor megállapított társasházi közös költséget. A közös költség jelenlegi összege bruttó 70.-Ft/m<sup>2</sup>.

Derecske Város Önkormányzat Polgármestere fenntartja azt a jogot, hogy a pályázati eljárást eredménytelennek nyilvánítja.

*Tisztelettel:  
Bakó István polgármester*

Szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas sárga színű zsákok közeli szállítási napjai: **2016. február 1. (hétfő) és 2. (kedd)**



# EGY ÚJ ÖNKORMÁNYZATI INTÉZMÉNY JÖTT LÉTRE DERECSKÉN: A DERECSKEI CSALÁD- ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT

2016. január 1-től Derecske Város Önkormányzata törvényi kötelezettségének eleget téve létrehozta a család- és gyermekjóléti központot. Ennek, a kötelezően ellátandó feladatnak a háttéréről és lebonyolításáról kérdeztük Dr. Majoros Gabriella jegyzőt.

- Az egyes szociális és gyermekvédelmi tárgyú törvények módosításáról szóló 2015. évi CXXXIII. törvény 21.§-a iktatta be a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény módosítását, melynek következtében a járásszékhely települési önkormányzatoknak kötelező feladata 2016. január 1-től család- és gyermekjóléti központ létrehozása, illetve működtetése.

A jogszabályi változásoknak megfelelően Derecske Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015. október 29-én megtartott képviselő-testületi ülésén döntött arról, hogy létrehozza a Derecskei Család- és Gyermek-

jóléti Központot 4130 Derecske, Köztársaság u. 86. szám alatti székhellyel. Az önálló költségvetési szerv illetékessége, működési területe kiterjed a Derecskei Járás közigazgatási területére.

Arra a kérdéskörre, hogy milyen feladatokat lát el az új központ és működik-e tovább a Derecskei Városi Jóléti Szolgálat Alapítvány, jegyző asszony három feladatot emelt ki:

- A központba delegálásra kerültek a hatósági feladatokhoz kapcsolódó, gyermekek védelmére irányuló tevékenységek. A központnak szakmai támogatást kell nyújtaniuk az ellátási területükön

működő család- és gyermekjóléti szolgálatok számára. A központnak különböző, speciális szolgáltatásokat is biztosítaniuk kell (például kapcsolattartási ügyelet, készenléti szolgálat, családkonzultáció, családterápia, jogi tanácsadás, pszichológiai tanácsadás) Ezen feladatait minden egyes, a Derecskei Járáshoz tartozó településen biztosítani kell.

A településeken eddig működött gyermekjóléti szolgáltatás és lakosságszámtól függően családsegítés is, ezek azonban integrálódnak és csak általános segítő feladatokat látnak majd el a központok mellett. Minden település maga dönti el, hogy



a helyi feladatokat kívül kívánja ellátni. Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a város területén a család- és gyermekjóléti szolgálat he-

lyi feladatait 2016. január 01. napjától továbbra is a Derecskei Városi Jóléti Szolgálat Alapítvánnyal kívánja elláttatni.

Mile Judit



## Tájékoztató a Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Derecskei Járási Hivatalának ügyfélfogadási rendjéről

Tájékoztatom tisztelt ügyfeleinket, hogy 2016. január 01. napjától a Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Derecskei Járási Hivatala az alábbi nyitva tartással várja ügyfeleit:

|  | Hétfő           | Kedd            | Szerda          | Csütörtök       | Péntek          |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Kormányablak<br>Osztály  | 7.00 -<br>17.00 | 8.00 -<br>16.00 | 8.00 -<br>16.00 | 8.00 -<br>18.00 | 8.00 -<br>14.00 |
| Foglalkoztatási<br>Osztály                                       | 8.00 -<br>13.00 | 8.00 -<br>13.00 | 8.00 -<br>13.00 | 8.00 -<br>13.00 | 8.00 -<br>13.00 |
| Hatósági<br>Osztály  | 8.00 -<br>12.00 | 8.00 -<br>12.00 | 8.00 -<br>12.00 | 8.00 -<br>12.00 | 8.00 -<br>12.00 |
| Gyámügyi<br>Osztály  | 8.00 -<br>12.00 | 8.00 -<br>12.00 | 8.00 -<br>12.00 | 8.00 -<br>12.00 | ügyelet         |
| Élelmiszerlánc-<br>biztonsági és<br>Állategészségügyi<br>Osztály | 8.00 -<br>12.00 | -               | 8.00 -<br>12.00 | 8.00 -<br>12.00 | -               |

Kérem, hogy forduljanak hozzánk továbbra is bizalommal!

Tisztelettel:  
Iklódné Szilágyi Katalin  
hivatalvezető

## A polgármester naplója (blog.derecske.hu)

• **január 1.:** BÚÉK Derecske! Ma 25 éve lépett hatályba Derecske város-sá nyilvánításáról szóló döntés! Az erről szóló oklevél dolgozószobám falát díszíti, így láthatom minden nap. Szeretettel várunk mindenkit a jubileumi év rendezvényein.

• **december 21.:** Ahogy közeledik az autópálya-építés kezdete, úgy egyre többet foglalkoztat bennünket. Meg kell védenünk a belterületet attól a számkra jelenleg még elképzelhetetlenül nagy teherforgalomtól, ami itt várható. Nemsokára az állam eldönti, hogy ki lesz a kivitelező és felgyorsulnak az események. Remélem, hogy derecskei dolgozók és vállalkozások is részesei tudnak a munkákból.

• **december 17.:** Ünnepi képviselő-testületi ülés volt ma, a rendszerváltás utáni első demokratikus helyi választás és Derecske ismételt várossá nyilvánításának 25 éves évfordulója alkalmából. Meghívtuk valamennyi jelenlegi és korábbi polgármestert, képviselőt, jegyzőt és választási bizottsági elnököt. Azt gondoltam, hogy a szavaknál a képek talán többet mondhatnak ha az elmúlt 25 évet akarjuk bemutatni, ezért egy vetítés volt a középpontban. A hivatalos rész után hosszú beszélgetésekben elevenítettük fel az elmúlt negyedszázad felemelő, nehéz, vagy éppen megmosolyogtató pillanatait.

• **december 14.:** Polgárvédelmi gyakorlat volt ma, az eddigi legkomolyabb. Egy üzemben robbanás történt, ez volt a fikció. A szirénákat is megszólaltattuk, az emberek rá se hederítettek. Valós veszélyt szerencsére régen kellett így jelezni és ne is kelljen soha.

• **december 11.:** Igény mutatkozott a Sároston a futópálya kivilágítására, mert munkaidő, iskolaidő után szeretnének többen futni. Hetente háromszor munkanapokon lesz délután 4-től 6-ig lehetőségük erre.

• **december 9.:** Egy norvég alapos pályázatba kapcsolódunk be. A cél az életen át tartó tanulás népszerűsítése. Példát mutatva, heten környékbeli polgármesterek kezdjük a tanulást. Utánunk jönnek a munkatársaink, majd a remélhetőleg lakosság. Manapság már nem csak a munkahely megszerzéséhez, megtartásához kell folyamatosan tanulni, hanem a mindennapi élet-hez is. /20 éve nem volt mobilunk, nem ismertük az internetet.../ Meggyőződésem, hogy most sem tudjuk elképzelni, hogy milyen lesz a mindennapi élet 20 év múlva. Nagyon gyors a változás. Nyitottnak kell lennünk az új dolgok befogadására.

• **december 1.:** Elkezdődött a parkoló építése az óvoda, általános iskola és járási hivatal közötti területen. Nagy szükség van még ezen kívül is parkolók kialakítására.



## 725, 385, 25 - A játék

Kedves Játékosok!

Az alábbi honismereti vetélkedő második fordulójának kérdéseire a helyes megoldást 2016. február 15-ig várjuk e-mailben (jubileumiev@derecske.hu) vagy a könyvtárban elhelyezett gyűjtőládába. Kérjük mind az e-mailen, mind pedig a nyomtatott formában leadott megoldásokon tüntessék fel nevüket, lakcímüket és életkorukat.

A helyes megfejtések között havonta értékes tárgyjutalom kerül kisorsolásra. A minden fordulóban résztvevő és helyes megoldást beküldő játékosok között a 2016 júniusában megtartott városnap ünnepségen értékes ajándékokat sorsolnak ki a szervezők. A fődíj egy mátraderecskei hétvége 2 fő részére.

## AZ ELSŐ FORDULÓ HELYES MEGOLDÁSAI:

1. Mikor és milyen írott forrásban említik először városunk nevét? - 1291-94-es püspöki tizedjegyzék (2 pont)
2. Mikor tartottak Derecskén részországyűlést? - 1543 (1 pont)
3. Kitől és mikor kapta településünk a hajdúvárosi kiváltságot? - I. Rákóczi György - 1631. jún. 23. (2 pont)
4. Melyik nagybirtokos család birtoka volt Derecske a 18. század elejétől 19. század közepéig? - Esterházy hercegi család (1 pont)
5. Hány derecskei polgár vett részt az 1848-49-es szabadságharcban? - 169 fő (153 közlegény, 16 tisz) (1 pont)
6. Ki és mikor avatta fel városunk 1. világháborús emlékművét? - Horthy Miklós - 1925. nov. 15. (2 pont)
7. Mi volt a hivatalos neve Derecske, a két vi-

A december havi helyes megfejtő nevét a Derecskei Hírek február havi számában közli.

A versennyel kapcsolatos kérdéseikkel, észrevételeikkel könyvtár dolgozóit keressék.

Jó munkát, kellemes időtöltést kívánunk: a szervezők!



lágaháború között országos és nemzetközi hírnevet szerzett kórusának? - Derecskei Polgári Dalegyet (1 pont)

8. Mely egyházak rendelkeztek templommal illetve imaházzal településünkön a két világháború között? - Református, római katolikus, izraelita (zsidó), baptista (4 pont)

9. Fennállásának hányadik évfordulóját ünnepelte az elmúlt tanévben a Derecskei I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium? 50 (1 pont). Középiskolai oktatás ugyan 1963-ban indult, de a gimnázium 1964-től vált önálló intézménnyé.

10. Mikor kapta vissza Derecske a városi címet? 1991 (1 pont)

A novemberi nyertes: Arany Lajosné 4130 Derecske Bajcsy-Zs. u.19. A szerencsés nyertest levélben értesítjük az ajándék könyvcsomag átvételéről.

## III. Forduló:

1. Az utcai frontra épült, különálló két helyiségből álló „kis ház” neve és rendeltetése
2. Milyen díjat nyert 2013-ban a Szivárvány Néptáncgyűttes?
3. Hol található az a köztéri emlékmű, amelyet szűrrátétes motívumok díszítenek?
4. Miből és hogyan készült a paticsfal?
5. Sajátos, ujjnélküli, pelerinhez hasonló, himzéssel díszített ruhadarab

6. Ki a szerzője a Derecske népi építészeti emlékei című könyvnek?

7. Derecskének országos vásártartási joga volt. Egy évben hányszor és mikor tartottak itt vásárokat?

8. „Közös körtánc, bokázók, apróbb lábfigurák, majd csapások.” Minek részei ezek a mozdulatok?

9. Ki kapta meg a Népművészet Mestere címet 2014-ben?

10. Nevezzen meg legalább három népművészeti tárgyat, amely a Városi Közgyűjteményben fellelhető!

Leadási határidő: 2016. február 15.  
Megfejtő neve:

## OLVASTA MÁR?

## OLVASTAD MÁR?

## A Városi Könyvtár könyvajánlója

**Bíró Szabolcs: Anjouk I.: Liliom és vér, Anjouk II.: Lángmarta dél**

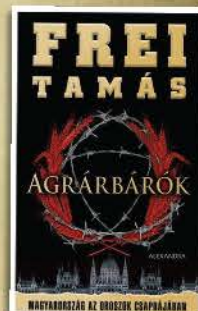
A felvidéki fantasy és történelmi regényíró, Bíró Attila három kötetesre tervezett regényében az Anjouk korába, Károly Róbert király uralkodásának éveibe kalauzolja olvasóit. A regény főhőse egy fiktív személy, Bátor Attila, aki egykor templomos lovag volt. A történet 1321 tavaszán veszi kezdetét, amikor Bátor Attila délvidéki birtokára megérkezik a király, hogy hadba hívja őt az éppen elhunyt felvidéki kiskirály, Csák Máté huszonnyolc vérének meghódoltatására. A tartalmas és olvasmányos történet a történelmi regények kedvelőinek ajánlott. A harmadik kötet Az utolsó tartományúrig címmel fog megjelenni.



\*

**Frei Tamás: Agrárbárók**

Frei Tamás negyedik akcioregényének főhőse, a magyar származású francia titkosügynök, André Calvi, akit az író korábbi regényeiből ismernek rajongói. Az Agrárbárók című kötetben André maga is célponttá válik, amikor egy öngyilkos merénylet támad rá és kislányára. A regényben feltűnik a magyar „agrárbárók”, „új földesurak”, de szó lesz a paksi atomerőműről, a kelet-ukrajnai polgárháborúról, az Adriai-tenger mélyéről felhozott Anjou-kincsekről is az „izgalmas politikai krimiben”.



**Tóth Vera: Gyémánt**

Tóth Vera, a 2004-es Measztár győztese önéletrajzi kötetben tekint vissza életének elmúlt tíz esztendejére. A 19 évesen hirtelen ismertté vált tapolcai lány számba veszi azokat a nehézségeket, próbatételeket, amelyekkel karrierje kezdete óta szembe kellett néznie. Tóth Vera őszintén ír zátonyra futott kapcsolatairól, pánikbetegségéről, testének elfogadásáról. Könyve nem csak az őt kedvelőknek ajánlható, hanem azoknak is, akik hasonló gondokkal küzdenek.



\*

**Bede Béla: Gyógyfürdők és gyógyszállók Magyarországon**

A Corvina Kiadó kötete Magyarország százhuszonkét gyógyfürdőjét mutatja be az érdeklődőknek. Ismerteti Budapest, a Dunántúl, az Északi-középhegység, a Duna-Tisza-köze, a Tisza-tól fontosabb fürdőinek adatait, a fürdők történetét, a gyógyvizre, a medencékre és a különböző szolgáltatásokra vonatkozó információkat. A könyv függelékében további száz magyarországi és közel száz határon túli gyógyfürdő adatait is megtaláljuk, valamint térképet és GPS-koordinátákat.





## Adventi kézműves vásár

A Derecskei Adventi Rendezvények 2015. december 8-án, a Járási Kisadventi Gyermekek Kézműves Kiállítás megnyitójával indult, majd december 15-én a Mindenki Karácsonya elnevezésű közös karácsonyfa-díszítéssel folytatódott a főtéren. Az ünnepi hangulatot a gyermekeknek szervezett játszótér, a Hagyományörző Nyugdíjas Klub betlehemes játéka, a Csicsergő Énekegyüttes, a Kiscinkék Népdalkör, a Kistilinkó Népdalkör erősítette a rendezvényeken.

Mint már hosszú évek óta, az adventi hetek fénypontja ismét a Járási Adventi Népművészeti Kézműves Kiállítás és Vásár volt, melyet huszadik alkalommal rendezett meg a művelődési központ. Az ünnepélyes megnyitót V. Szatmári Ibolya etnográfus, a nyugalmazott múzeumigazgató tartotta.



Fotók: FJ

## Moderntánc fényképekben

Mint azt fotóriporterünk is megörökítette, a művészeti iskola moderntáncosai ismét kitétek magukért fél éves bemutatójukon. Látványos produkciók, remek hangulat jellemezte az előadást, megelőlegezve a táncosokra váró megmérettetések idén is remélt nagyszerű sikereit.



Fotók: FJ



# AMIT ELVÁLLALOK, AZT MINDIG TELJESÍTEM

Ahogy ő fogalmazott, nem a szavak embere. Azonnal azt gondoltam, nekem elég, ha a tettekről beszámolok, mert, tudvalévő, azok magukért beszélnek úgyis. Tőkés Lajos vállalkozása a lista viszonylag fiatalabb cégei közé tartozik. Beszélgetésünk során kiderült, igazi családi vállalkozást épít, s az elmúlt másfél évtizedben jutott el odáig, hogy most már gondolhat akár egy nagyobb beruházás megvalósítására is.

**- Mivel foglalkozott, mielőtt magánvállalkozó lett?**

- A mezőgépnél dolgoztam gépkezelőként, forgácsolóként. Mikor leszereltem a honvédségtől, a térszhez kerültem, ahol keresztapám, nagybátyám, de előtte édesapám is dolgozott. Csaba és a tölem tíz évvel fiatalabb Robi öcsémmel korán elvesztettük szüleinket, így nagymamám és a család támogatásával korán családfenntartó lettem.

**- Miért lett vállalkozó?**

- Két állásban dolgoztam. Ha a műszak letelt a gépállomáson, mentem a térszbe délutánra, megvolt a munkatapasztalatom. Hamar megtanultam az önállóságot, mert rám szakadt, bíztam magamban, szerettem volna előbbre jutni. Az elmúlt másfél évtizedben bizonyítottam, hogy megérte a kockázatot vállalni, mert megbízhatók vagyunk, megcsináljuk, amit vállaltunk. Nem ígérek olyat, amit nem tudok teljesíteni, ilyen még soha nem fordult elő. Fontos,



Fő tevékenységük a szállítás, fuvarozás

hogy a gépparkunk jó állapotban legyen, azt pedig mindig áthidaljuk, ha több helyre kell menni. Akik ismernek, azok tudják, hogy ez így van.

**- Hogyan indult a cég?**

- Egy teherautóval kezdtünk, de a munkáknak köszönhetően folyamatosan tudtunk bővíteni. Az öcsém is felnőtté váltak, s ahogy megszerezték a képzettséget, jogosítványt, egyre több munkát vállaltunk, egyre több gépet üzemeltettünk. Ma már nagybátyám fia is nálunk dolgozik. A kft.-t hárman alapítottuk a két öcsémmel.

**- A vállalkozások lételemé, hogy bővülnek, fejlődnek évről évre. Mi a következő lépés?**

- A kft.-nk fiatal ága a teherautókkal, gépekkel való kereskedelem, még teszteljük, mennyire életképes. Jobban foglalkoztat egy saját telephely kialakítása, melyre van esélyünk, mióta a Széllakást átminősítették. Fontos lenne műhely, szerelőcsarnok, iroda kialakítása. Még soha nem pályáztunk, egyelőre várom a lehetőségeket.

**- Milyen a munkamegosztás háromjuk között?**

- Egyszemélyben vezetem

a céget, a döntéseket én hozom, de folyamatosan besegítek a napi munkába, ha kell teherautóra ülök, ha kell gépekre. Oda csoportosítjuk mindig az erőt, ahová szükséges. Az öcsém besegítenek minden területen, de az adminisztrációt és a pénzügyeket én intézem. Van mikor éjszaka megyek dolgozni, de nappal is talpon vagyok, mert bármi gond van, velem beszélnek meg.

**- Milyen nehézségekkel, akadályokkal szembesült az elmúlt években?**

- Sokan vagyunk a piacon, nem könnyű talpon maradni. A sikert a megbízhatóság és

## NÉVJEGY

Tőkés Lajos egyéni vállalkozóként indult 1999-ben, majd a vállalkozás erősödésének köszönhetően három éve testvéreivel megalapította a Tőkés-Sped Kft.-t. A kezdetekkor a termelőszövetkezeti munka megszűnésekor gondolt arra, hogy magánvállalkozóvá válik. Nagybátyjával, Tőkés Sándorral vettek közösen egy teherautót, így indult a vállalkozás.

Mezőgazdasági terményeket kezdtek fuvarozni, ma is legnagyobb partnere a Bold Agro, de bedolgoznak nagyon sok helyi gazdálkodóknak is. Bár nagybátyja hamarosan kivált a vállalkozásból, s inkább a HÉKA Kft. kínálta biztos jövedelmet választotta, Tőkés Lajos mindig szem előtt tartotta testvérei boldogulását is. Ahogy öccsei megszerezték a szükséges végzettségeket, úgy fejlesztette bővítette a gépparkot. Volt, hogy becsületszóra „vásárolt” teherautót, s volt, hogy fizetésektelen partner ajánlotta ellentételezésül.

Jelenleg hatan dolgoznak a vállalkozásban, de szezonban felemelkedik tíz-tizenkét főre is az alkalmazottak száma, kiket jellemzően napi bejelentővel alkalmaz.

Fő tevékenységük a mezőgazdasági termékek és melléktermékek rakodásra, szállításra, rakodógépek üzemeltetése, a viszonylag fiatal kft.-vel pedig a fuvarozás mellett a kereskedelem felé is szeretnének nyitni. Parterei a helyi mezőgazdasági vállalkozók, de bedolgoznak a debreceni DEKO-nak is.

A továbbfejlődéshez mindenképpen szükséges egy új telephely építése, melyhez a Széllakásban meg is találta a megfelelő területet. Egyelőre információkat gyűjt a telephelyfejlesztéssel kapcsolatos pályázati kiírásokról, a szükséges engedélyek megszerzéséről, s utána várhatóan belevág egy, a gépei számára ideális állomáshely kialakításába.



Legtöbb munkát a helyi mezőgazdasági vállalkozásoknak végzik





Új telephelyen a korszerű géppark

Fotók: magánarchívum

sok munka adja. A munka megszerzésén túl a legnagyobb kockázat az, ha nem akarnak kifizetni. Volt olyan helyzet, mikor a kinnlevőség veszélyeztette a működésünket is: szorosan ki volt számolva minden kiadásunk: útdíj, üzemanyag, munkabér. De tanultam belőle: bár minden évben van egy-két új cég, akinek szolgáltatnunk, igyekszem leinformálni az új partnereket, érdeklődöm ismerősöknél, miért váltanak fuvarozót, miért keresnek más part-

nert. Óvatos vagyok. A másik gond, hogy sok a munka, kevés a képzett, jó munkaező. Mi évek óta összeforrott csapatként dolgozunk, akik nálam jól dolgoznak, beválnak, azokat megbecsülöm.

**- Így gondolta tizenöt éve?**

- Semmiféleképpen, de örülök, hogy idáig eljutottam.

**- Mennyi idő jut a családra, magánéletre, kikapcsolódásra?**

- Párommal nevelgetjük nyolcéves fiunkat, aki máris szereti a gépeket, szeret velem jönni dolgozni. Örülnek, ha folytatná majd a munkámat. Szeretnénk építkezni, ez most a legnagyobb célunk. Ha időm engedi, szívesen főzök baráti társaságunknak, de rendezvényeken is, ez a legjobb kikapcsolódásom.

**Benéné Kaszás Erika**

## Kiszámítható életpályát biztosít a katonáskodás



Fotó: Csehiné Sárkány Beáta hadnagy

Az utóbbi időszakban a hazai médiumok kiemelten foglalkoztak a magyar katonákkal. Talán sokan még a sorkatonai idők néphadseregével azonosítják a haderőt, pedig a honvédség az évek során jelentős változásokon esett át. Ma már a seregben professzionális katonák szolgálnak, akik a hajdani sorkatonákkal szemben már önként vállalják a szolgálatot, és bizonyítják rátermettségüket mind a hazai, mind a nemzetközi feladatok, külföldi missziók végrehajtása során. Cikkünkben annak próbálunk utánajárni, miért is éri meg egy fiatalnak magára öltönie az egyenruhát.

Azt talán különösebb kutyakodás nélkül is kijelent-

hetjük, hogy a katonai pálya kellő izgalmat és kihívást nyújt, ami már természetesen vonzza a nem hétköznapi munkát keresőket. Emellett sok helyen elhangzott már, hogy a Magyar Honvédség az ország egyik legnagyobb munkáltatója, amely kiszámítható jövőt és biztos megélhetést kínál az elhivatottnak. Hogy ez valóban így van-e, arról Nagy Zoltán alezredest, a Magyar Honvédség Hadkiegészítő és Központi Nyilvántartó Parancsnokság 2. Katonai Igazgatási Központjának parancsnokát kérdeztük.

„Azt mindenképpen szeretném leszögezni, hogy a katonai pálya nem egyszerűen munka, hanem hivatás, életpálya, ahol az egyén tehetségétől, a hozzáállásától és a kitartásától függ, hogy hogyan ala-

kul a pályafutása. Egy sikeres katonai karrierhez kitarítás és elszántság szükséges, ám ezt a honvédség számos formában elismeri. Kevés olyan munkahely létezik például, ahol a munkavállalók fizikai és egészségügyi helyzetével, életminőségével ilyen magas szinten foglalkoznának, mint a honvédségnél, hiszen a sereg rendszeres ingyenes egészségügyi szűrésekkel kiemelt figyelmet fordít a katonák egészségi állapotára. Emellett a honvédelmi tárca által bevezetett illetményemelés révén a katonák 2015 júliusától átlagosan 30 százalékos béremelésben részesültek, amelyet 2019. január 1-jéig évi 5-5 százalékos növekedés követ majd. Ez folyamatosan emelkedő jövedel-

met, biztosabb anyagi hátteret, tervezhető életpályát, nagyobb megbecsülést és méltó megélhetést jelent a katonák részére.” – tudtuk meg az alezredestől.

Az irodában készséggel adtak felvilágosítást a számszerű összegekről is, melyből kiderül: a seregbe frissen belépők fizetése – a betöltött munkakörtől függően – nettó százöttezer forinttól akár a nettó százkilencvenezer forintig terjedhet. Erre épülhet még rá az ingyenes laktnyai elhelyezés, az ingyenes katonai egészségügyi (csapatorvosi-, fogorvosi- és szakorvosi) ellátás, a kedvezményes üdülési lehetőség, a sport- és kulturális szolgáltatások, a családalapítási támogatás, a kedvezményes étkeztetés és az utazási költségtérítés. Emellett a – megfelelő kiképezéseket követően – a katonák részt vehetnek a Magyar Honvédség külszolgálati feladatainak végrehajtásában, melynek révén extra jövedelemre tehetnek szert. Ez egy hat hónapos misszió során akár több millió forintot is jelenthet. Látható tehát, hogy a honvédség valóban megoldást jelenthet a munkát keresők számára, de vajon érdekelhető-e ez a jelentkezői körben?

„Szerencsére évről-évre sok érdeklődő megfordul az ország Toborzó Irodáiban, és jelentkezik katonának,

de ez kell is, hiszen folyamatosan rendelkezünk be nem töltött munkahelyekkel. Továbbra is várjuk az iskolákból frissen kikerült pályakezdőket, de azokat is, akik a korábban megszerzett tudásukat, civil képzettségüket (például gépjárművezető, jogász, egészségügyi szakember stb.) szeretnék kamatoztatni nálunk. A jelentkezés feltétele a betöltött 18. életév, a magyar állampolgárság megléte, bejelentett belföldi lakóhely, legalább 8 általános iskolai végzettség és büntetlen előélet. A pályázók sikeres egészségügyi, pszichológiai és fizikai alkalmassági vizsgálatot követően kezdhetik meg katonai szolgálatukat.” – fogalmazott Nagy Zoltán alezredest.

A beszélgetés végén tényleg lehetett érezni, hogy ez a sereg már nem ugyanaz, mint ami a sorkatonai idejüket becsülettel leszolgálók emlékeiben él. A mai Magyar Honvédség egy valóban professzionális szervezet, amely megalapozott életpályát kínál a katonáinak. Aki pedig elég elhivatott ehhez, bátran keresse fel a hozzá legközelebb eső Toborzó Irodát és jelentkezzen szerződéses katonának!

**Nagy Zoltán alezredest  
MH Hadkiegészítő és  
Központi Nyilvántartó  
Parancsnokság**



# SPECIÁLIS MUNKA, SPECIÁLIS KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT

A Dózsa György utca 9. szám alatti új telephelyen beszélgetünk a két ügyvezetővel, idősebb és ifjabb Ilyés Lajossal. Az eu-s pályázat segítségével megvalósult beruházás valóban minden igényt kielégít: iroda, tárgyalóhelyiség áll az ügyfelek rendelkezésére, dolgozóknak öltöző, étkező, nem beszélve a gépek állomásoztatásáról és az építőipari anyagok tárolásáról.

*Először idősebb Ilyés Lajost kérdeztük arról, hogyan indult a vállalkozás, gondolta-e, hogy ennyire sikeres lesz.*

- A mai napig nagyon szeretem a munkámat. Kezdetben közművesként vállalkozóknál, cégeknél, sőt a ktszben is dolgoztam. Elgondol-

kodtam rajta, hogyha másnak meg tudom csinálni, akkor magamnak is. Így lettem vállalkozó. Magánlakásokat építettem kezdetben. Majd a Primagáznál végeztem épület-karbantartásokat a gázcserelepeken, ez volt az első lépés mostani profilunk felé. Mára a lakossági munka nagyon ritka, főleg a ke-

retszerződéses partnereknek végzett munka adja a cég bevételeinek nagy részét.

*Mint azt ifjabb Ilyés Lajostól megtudjuk, programozónak tanult, majd 2001-ben vált önálló vállalkozóvá. Nem állt tőle távol az építőipar, hiszen hatodikos kora óta minden nyáron apja mellett dolgozott, természetes volt számára, hogy egyszer át kell vennie a stafétabotot. Az évek során magasépítő technikus, gépkezelő és számos egyéb képzettséget szerzett, mely elengedhetetlen a vállalkozáshoz.*

*A fejlődés egyik lépése volt, hogy 2010-ben nagy hangsúlyt kezdtek fektetni a munkavédelemre, a minőségbiztosításra, hiszen a kft-nek állnia kellett a verseny.*

*- Hogyan működnek együtt? - kérdezem id. Ilyés Lajost.*

- A cégvezetésben az utánpótlás megtörtént, s bár a nyugdíj még odébb van, utána is maradok, míg tudok, míg az egészségem bírja. Még most is aktívan részt veszek a fizikai munkában is, bár a munka dandárja fokozatosan átkerült a fiamhoz. Egyedül ma már nem tudnám irányítani a céget.

*- S hogyan látja az ifjabbik cégvezető?*



Az ügyvezetők: apa és fia

- A munkaterületeken sokszor megosztva dolgozunk, akár egyszerre két-háromfelé, és emellett jelentős az adminisztrációs munka is. Én is csak azt tudom mondani, hogy édesapám segítségével nélkül nagyon nehéz dolgom lenne.

Minden költségvetést, D-tervet, pályázati anyagot egyedül készítek. Kétféle költségvetés készítő rendszeren készítem a költségvetéseimet. Egyik fő partnerünk a TERC-re míg másik a KÖNYV CALC-ra esküszik, így rákényszerültünk arra, hogy mindkét költségvetési rendszert megvásároljuk és

önszorgalomból megtanuljam alkalmazni. Ezek mellett a napom nagy részét munkaterületen töltöm. Én vagyok a minőségirányítási vezető is a cégnél, így folyamatos adminisztratív feladataim is vannak az ISO minőségirányítási rendszer miatt. Az ISO auditokon kívül partnereink is rendszeresen ellenőrzik a céget a munkaterületeken és a telephelyen is. Rendszeresen, évente több alkalommal részt veszek EBK-fórumokon (Egészségvédelmi Biztonságttechnikai és Környezetvédelmi Fórum) Százhalombattán és Algyőn. Itt egyik fő partnerünk EBK vezetőivel és az országos partnerekkel közösen vizsgálunk az olaj és gáziparban előforduló esetleges baleseteket, kvázi baleseteket, és próbáljuk megtalálni a megoldást az ilyen helyzetek kivédésére.

Ennyi feladat mellett sajnos rendszeresen éjszakába nyúlik a munkaidőm, esetleg a szombatom és a vasárnapom is rámeleg. De minden percét élvezem, és ez szerintem látszik is a cég működésében.

Eleinte csak épület és technológiai karbantartási munkák hárultak ránk, de szerencsére manapság rengeteg új technológia építésére is van lehetőségünk. Az olajiparban használatos gépek, gépszivattyúk, -tartályok alapjait építjük, kármentesítők bevonatrendszerét, tűzálló mázo-

## NÉVJEGY

Az IL-GENERÁL ,86 Építőipari Kft. 2010-ben alakult két egyéni vállalkozó, apa és fia vállalkozásának egyesítésével. Idősebb Ilyés Lajos 1986 óta, ifj. Ilyés Lajos 2001 óta volt egyéni vállalkozó, ők a Kft. 50-50%-os tulajdonjogú ügyvezetői.

Vállalkozási területük speciálisnak mondható: évtizedek óta az olaj- és gázipar, gáztárolás, földgázszállítás, finomítás, gyógyszeripar által használt technológiák kivitelezését, speciális építőipari munkáit végzik ketszerződésesek alapján.

Az északi, a keleti és a déli régió ipari üzemében helyismerettel, rutinnal, szakirányú vizsgákkal rendelkeznek, speciális gépekkel, légtérelmező készülékekkel dolgoznak. Munkaterületeik gyógyszergyárak, olajfinomítók, gázüzemek, gázkutak, olajkutak kútkörzete, vegyipari üzemek, és alapanyaggyártó üzemek.

Éppen ezért a cégnél fokozott a hangsúly a munkavédelemben, tetemes összegeket költenek oktatásra, egyéni védőfelszerelésekre, munkavédelmi eszközök vásárlására, személyi gázérzékelők kalibrálására, éves felülvizsgálataira. Minden alkalmazottuk rendelkezik bányahatósági szakvizsgával, I. és II. típusú tűzvédelmi szakvizsgával, EBK alapvizsgával, a helyszínen irányítók helyszíni irányítói szakvizsgával. Minden veszélyes üzemből a felsoroltakon kívül a helyspecifikus oktatások is szükségesek, így évente akár hat-nyolc oktatáson is részt vesznek a dolgozók.

Jelenleg a cég MSZ EN ISO 9001:2009 típusú minőségbiztosítási rendszerrel rendelkezik. Jövőbeni tervük, hogy 2016. második felére felkészítik a céget a VCA/SCC szerinti nemzetközi személy – illetve rendszertanúsításra is.

Kilenc fő saját alkalmazottat foglalkoztatnak, valamint jelentős alvállalkozói rendszert is működtetnek, kik között nem csak szakmunkás vállalkozások, hanem építész-, gépész-, villamos tervezők, korrózióvédelmi szakértők, anyagvizsgáló cégek, és a felkészítésekre vizsgáztatásokra foglalkoztatott tűzvédelmi és biztonságtechnikai mérnökök is vannak.

Az Új Széchenyi-terv Gazdasági Operatív Program keretében 2013-ban sikeresen pályáztak telephelyvásárlásra, s távlati céljaik is a meglévő telephely továbbfejlesztésére összpontosulnak. Új, komfortosabb környezetben várják jelenlegi és jövőbeli ügyfeleiket. 2015-ben önerős beruházással új raktárpépület építésével folytatódott az építkezés, így minden eszköznek, gépnek sikerült uniós elvárásoknak megfelelő helyet kialakítani a telephelyen.

Főbb tevékenységi köreik: speciális építőmesteri munkák generálkivitelezése olaj- és gáziparban, épület és készülékállványozás, gépi-kézi földmunkavégzés.

Fotók: magánarchívum





Csak szakvizsgázott alkalmazottak dolgozhatnak az ipari területeken

lásokat, olaj-sav- és lúgálló műgyantázásokat, szikramentes-antisztatikus betonterek készítését végezzük.

Tavaly pályázatot nyertünk egy új gyűjtőállomás teljes építészetének kivitelezésére, új gőzfejlesztő kazánrendszeres kazánházépület teljes építészetének kivitelezésére és sorolhatnám a megannyi feladatot.

Mellette állványozással is foglalkozunk: folyamatosan bővítjük készleteinket, mivel ehhez a munkához speciális állványrendszerekre van szükség. A környék ipari üzemai tartályainak belsejét heti-havi szinten állványozzuk csőszerező cégeknek, anyagvizsgáló cégeknek. Ezt a speciális állványépítési technológiát alkalmazzák Európa minden országában ilyen területeken. Mi egy német-magyar csőszerező cégtől tanultuk a technológiát anno a 90-es évek közepe táján, és azóta is folyamatosan követjük a változásokat és folyamatosan bővítjük a készleteinket.

**- Akkor értem most már, miért kell minden alkalmazottnak bányahatósági szakvizsga, s miért ilyen fontos a munkavédelem az önök cégénél. Milyen a kapcsolatuk munkatársaikkal?**

- Van, aki már lassan húsz éve itt dolgozik, a többség törzsgárda. Érdeklünk is, hogy megbecsüljük őket, hiszen egy-egy munkavédelmi minősítés személyenként sok száz ezer forintba kerül a cégnek.

Kölcsönös bizalommal vagyunk egymás iránt, minden munkafolyamatukat próbáljuk gépekkel könnyíteni. Mi is végzünk fizikai munkát, így folyamatosan tudjuk követni, milyen akadályok hárulhatnak a hatékony működés elé. A védőruházatokat védőfelszereléseket mi is teszteljük. Munkatársaink több tízmillió gépet használnak naponta, felügyelet nélkül, robbanásveszélyes területen dolgoznak. Önálló munkavégzéshez szoktak.

„Csapatépítő tréningként” egy évben többször is közös főzések során születésnapot, névnapot ünnepünk együtt.

De ugyanilyen fontos számunkra az alkalmazottakkal ápolni jó kapcsolatot is, kikkel szintén több évtizedes jó kapcsolat fűz össze bennünket.

**- Mennyire optimista a jövőt illetően?**

- Ami a szakember-utánpótlást illeti, nem igazán. Kevés a szakmunkás, nincs normális szakmunkásképzés. A nyáron sürgősséggel meghirdetett közműves állásra novemberben találtunk alkalmazottat, az ő kiképzése nem kevés időt és pénzt igényel. Talán bizakodhatunk, hogy a cég folyamatosan fejlődik tovább. Eddig minden évben egy picivel többek lettünk, mindig nyereségesek voltunk. A folyamatos képzésekkel, a jogszabályváltozások napra kész követésével évről évre sikerül új üzleti kapcsolatokat szerezni. Nagy előrelépés volt az új te-

lephely megépítése, így jobban külön tudjuk választani a magánéletet a vállalkozástól.

**- Ön szerint mi a siker titka?**

- A nulláról indultunk, de sok munkával, nagy akarat-erővel, jó és fizetőképes partnerekkel biztos alapokon nyugvó vállalkozást lehetett építeni. Aki vállalkozó lesz, az tudja: nincs munkaidő, hétvége és tervezett szabadidő. Még nyaralni is laptop-pal megyek, mert költségvetést készítek, vagy pályázatot írok, vagy, mint ahogy tavaly történt, nem sikerült elmenni nyaralni egy határidős munka miatt.

**- Vállalkozóként mit tart legnagyobb kockázatnak?**

- Velünk is megtörtént, mint oly sokakkal, hogy az elévült munkát soha nem fizették ki. Előfordult, hogy nagy árengedményeket kellett adnunk, akár a négy-öt évvel korábbi árszínhez visszatérve, hogy meg tudjuk szerezni a munkát, s miénk legyen a szerződés. Persze ezek után át kellett szervezni dolgokat, gé-

pesítésre volt szükség, hogy megérje tovább dolgozni.

**- Csakid, kikapcsolódás?**

- Édesanyám a cég alkalmazásában segít a számlázásban, évtizedek óta ő is végzi a vállalkozás adminisztrációs munkáit. Testvérem, Judit a kereskedelembe dolgozik. Feleségem is segíti a munkámat, már azzal is, hogy jól tűri, mennyit dolgozom. Mindig számíthatok a segítségére. Egyébként Debrecenben a Klinikán dolgozik, ápolónő. Lassanként ideje a családalapításnak is.

Szüleimnek a hegyekben van egy kis nyaralójuk, oda szoktak elutazni. Ha csak lehetséges, mi is elmegyünk nyaralni, mert muszáj kiszakadni néha a munkából. Barátokkal, szomszédokkal, ha időnk engedi, rendszeresen összejárunk, közösen bográcsolunk, kirándulunk.

Bár mindnyájan itt élünk, mivel nem Derecskén dolgozunk, kevesen ismernek bennünket közelről.

BKE



Komoly munkavédelmi előírások vonatkoznak rájuk

## Kilencvenötödik születésnap



2015. december 23-án ünnepelte 95. születésnapját Csécsi Lajosné, Derecske, Kossuth utcai lakos. A szépkorút Rácz Anikó Derecske Város Önkormányzat Alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonában.

## Hatvanadik házassági évforduló



Hatvanadik házassági évfordulójukat ünnepelték 2015. december 26-án Lázók Mária és Jónás Balázs Lajos, Szováti úti lakosok.



## Mindenki karácsony(fáj)a volt!



December 15-én 15:00 órai kezdettel került sor a közös karácsonyfák díszítésére Derecske főterén.

A Művelődési Központ felhívására 22 helyi intézmény, civil szervezet jelentkezett és fogadott örökbe egy-egy karácsonyfát, majd városunk főterén öltöztették fel azokat olyan egyedi, saját készítésű díszekkel, melyek tükrözték az adott szervezet profilját. Bár hó nem hullott, mégis karácsonyi hangulatot tudott varázsolni a kellemes zene, a forró tea illata, a befűtött játék, a mosolygós arcok és a színes fenyőfák. Azóta a díszek lekerültek a fákról, hiszen elmúltak az év végi ünnepek. Úgy vélem, városunk programjainak szervezői a karácsony hónapjában bőven elélték a lakosságot olyan rendezvényekkel, melyek hatására békében, szeretetben várhattuk az ünnepeket.

Tóth Viktória



Fotók: Fórián József



Fotó: Imrefi

## Sötétben is világos

### LAKOSSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

Derecske Polgármestere tájékoztatja a lakosságot, hogy [2015. december 14-től] hétfő, szerda és pénteki napokon (ünnepnapok kivételével) 16.00 és 18.00 óra között a Városi Sportpálya salakpályáját kivilágítva használhatják a futók.

Derecske, 2015. december 10.

*Bakó István  
polgármester*

## AKCIÓ!

**2016. JAN. 25-30.-IG -50%-OS ÁRENGEDMÉNY AZ ÜZLET MINDEN TERMÉKÉRE!**

ELEGÁNS, -NŐI, -FÉRFI, -MAGYAR ÁRUKÉSZLETTEL ÉS NAGY SZERETETTEL VÁROK MINDEN RÉGI ÉS ÚJ VÁSÁRLÓT!

**36-64-es MÉRETIG! A KÉSZLET EREJÉIG! NŐI-FÉRFI**

**SZÖVETKABÁT – FEKETE KAPHATÓ!**

**BALLAGÓ OSZTÁLYOK JELENTKEZÉSÉT IS VÁROM!**

**GYÁSZRUHÁK, -TÉLI, NYÁRI, - NŐI, FÉRFI, - MINDIG, MINDENT EGY HELYRŐL VÁSÁROLJON!**

**CT: JUHÁSZNÉ ORBÁN IRÉN, DERECSKE, SEMMELWEIS ÚT 5/5. (PEPITA DIVAT)**

**NYITVATARTÁS: H-P: 08-17-IG, SZOMBAT: 08-12-IG**

**SIKEREKBE, SZERETETBE ÉS EGÉSZSÉGBEN GAZDAG, BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNK MINDEN DERECSKEI CSALÁDNAK!**

## Ötvenedik házassági évforduló



2015. december 24-én ünnepelték 50. házassági évfordulójukat Varró Mária és Jónás József, Rózsa utcai lakosok. A jubiláló házaspárt Rác Anikó Derecske Város Önkormányzat Alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonukban.



Az ABIGÉL és A KAKTUSZ VIRÁGA producereinek ÚJ premierje

# Estére szabad a kecső

avagy a londoni szextett

Ray Cooney-John Chapman

Fordította Hamvai Kornél, 2008.

Műfaja: **bulvár burleszk**



**Derecske Január 28 Este 7**

**Szereplők:**  
 PHILIP MARKHAM: Hujber Ferenc  
 JOANNA MARKHAM: Kiss Ramóna  
 HENRY LODGE: Gesztesi Károly  
 LINDA LODGE: Bánfalvy Ági  
 Vanya Timea: Vanya Timea  
 ALISTAIR SPENLOW: Száraz Dénes  
 SYLVIE: Bugár Anna  
 TRISTAN PANGBOURNE: Harmath Imre  
 MISS COOK: Bánfalvy Ági  
 MISS WILKINSON: Görgényi Fruzsina

Rendező: Horváth Csaba  
 Producer: Bánfalvy Ági, MCS  
 Díszlet: Ás jelmestervező  
 Színpad: István

Jegyek elővételben és a helyszínen. **2300 Ft, 2500 Ft, 2800 Ft, 3200 Ft.**



## Gyerke Klub a Művelődési Központban

A Művelődési Központ szakköri termében, Gyerke Klubfoglalkozásokat indítunk hétköznaponként:

Hétfőtől-péntekig: 08:00-14:00-ig, 0- 10 éves korig

Akár minden nap, vagy alkalmanként:

- **játékos programok** (diavetítés, bábozás, meseolvasás, mesenézés, kirakózás)
- **zenei foglalkozások** (dédeltető, körjátékok, mondókázás, éneklés, zenehallgatás)
- **kézműves foglalkozások** (rajzolás, színezés, festés, gyurmázás, origami)

**Amíg ügyeit intézi, vásárol, vagy csak egy kis kikapcsolódásra vágyik, addig gyermeke önfeledten játszhat klubfoglalkozásainkon szakképzett kollégánkkal!**

Foglalkozások ára:

- 600.-/fő/óra
- 5 alkalom: 2400.-/fő (Minden megkezdett órára vonatkozik)
- 10 alkalom: 4800.-/fő + 1 ajándék alkalom
- **TESTVÉRKEDVEZMÉNY!!!**

### Információ, elérhetőség:

Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár  
 Köztársaság utca 107.  
 Marezin Viktória  
 Telefon: 06 (54) 410-060  
 E-mail: [muvkozpont.derecske@gmail.com](mailto:muvkozpont.derecske@gmail.com)

## A MAGYAR KULTÚRA NAPJA

2016. JANUÁR 21. CSÜTÖRTÖK



16 óra  
**Czobor Béla,**  
 festőművész  
 emlékkiállítás  
 halálának 40. évfordulója  
 alkalmából,  
 magángyűjtők anyagából.

Köszöntőt mond:  
**Bakó István**  
 polgármester

Kiállítást megnyitja:  
**Kratochwill Mimi**  
 művészettörténész

A kiállítás megtekinthető:  
 2016. február 15-ig.

Helyszín:  
 a Művelődési Központ  
 kiállítóterme.

17 óra  
**A „Derecskeiek Kedvenc Magyar Filmje”**  
 játék eredményhirdetése  
 és nyereménysorsolása.



Filmsláger a TOP 50 filmből.  
 Közreműködik:  
 a Pajta Színház

Helyszín:  
 a Művelődési Központ  
 színházterme.

## FELHÍVÁS

Derecske Város Közgyűteményéért Alapítvány kuratóriuma azzal a kéréssel fordul Önökhöz, hogy amennyiben lehetséges támogassák alapítványunkat a személyi jövedelemadójuk 1%-ával.

Az alapítvány adószáma: 18026092-1-09

Kérjük, ha módjuk van, rá támogassák alapítványunkat pénzübeli adományokkal is.

A 2014. évben a személyi jövedelemadó 1%-ából 54.318 Ft folyt be az alapítvány javára, amelyet a több mint 2000 tárgyból álló gyűjteményünk anyagának állagmegőrzésére és restaurálására fordítottunk.

Köszönjük az adományozók támogatását.

**Derecske Város Közgyűteményéért  
 Alapítvány Kuratóriuma**



# 2016-BAN IS A 2015-ÖS ÁRON!



## DERECSEI ÉTELFUTÁR

www.devag.hu  
Derecske, Lengyel u. 1.  
Tel.: 54/410-973

**Spóroljon időt,  
tegye kényelmesebbé  
életét,  
finomabbá ételét!**



**MEGÉRI  
MEGKÓSTOLNI!**

### Derecske-Debrecen, Debrecen-Derecske autóbusz menetrend

Készítette: Bagdács Lajos

| Busz Derecske- Debrecen 2016 |         |         |          |          | Busz Deb- Der. Érv.: 2016.12.10-ig   |  |  |  |  | Busz Debrecen - Derecske 2016 |          |         |         |         |
|------------------------------|---------|---------|----------|----------|--|--|--|--|--|-------------------------------|----------|---------|---------|---------|
| M 4 30                       | 7 38    | M 12 10 | 14 49    | V 18 20  | M: munkanapokon (hétfő-péntek)<br>o: szabadnapokon (szombat)<br>+: munkaszüneti napokon (vasárnap)<br>x: mu.szü.napok kivételével naponta<br>D: szabadnapok kivételével naponta<br>i: iskolai előadási (tanítási) napokon<br>V: a hét első munkanapja előtti napon<br>S: hét első tanítási napja előtti munkaszüneti napon<br>U: a hét utolsó munkanapján<br>P: a hét utolsó tanítási napján<br>Z: szabad- és mu.szü. napokon<br>Y: IX.hó 1-től VI.hó 30-ig "U" és "V"<br>W: tanszünetben munkanapokon |  |  |  |  | M 5 10                        | P 8 55   | i 13 00 | o 15 40 | M 18 00 |
| Z 4 40                       | x 7 49  | Z 12 25 | i +15 15 | x 18 20  |  |  |  |  |  | 5 40                          | Z 9 00   | 13 20   | 15 40   | o 18 10 |
| M 4 50                       | x 7 55  | M 12 35 | o 15 30  | S 18 40  |  |  |  |  |  | #6 00                         | M 9 00   | M 13 20 | + 16 00 | + 18 10 |
| M 5 25                       | i 8 13  | M 12 48 | 15 35    | + #18 51 |  |  |  |  |  | i 6 05                        | M 9 20   | i 13 35 | M 16 00 | M 18 20 |
| 5 38                         | Z 8 25  | 12 49   | M 15 45  | + 18 55  |  |  |  |  |  | M 6 30                        | x 9 40   | W 13 35 | M 16 10 | + 18 25 |
| oM 6 05                      | i 8 45  | M 13 10 | 15 49    | + 19 30  |  |  |  |  |  | i 6 30                        | + 9 50   | 13 40   | i 16 15 | 18 40   |
| M 6 15                       | 8 49    | o 13 20 | S 16 12  | x 19 30  |  |  |  |  |  | o 6 30                        | x 9 50   | i 13 55 | 16 20   | 19 00   |
| i +6 20                      | x 9 10  | M 13 30 | M 16 15  | 19 49    |  |  |  |  |  | 6 40                          | 10 15    | M 14 00 | M 16 35 | S 19 20 |
| i 6 25                       | M 9 25  | M 13 40 | Z 16 30  | #20 11   |  |  |  |  |  | x 6 45                        | M 10 25  | Z 14 00 | 16 40   | D 19 40 |
| M 6 30                       | Z 9 30  | i 13 40 | M 16 35  | + 20 30  |  |  |  |  |  | i 6 50                        | 10 40    | x 14 20 | x 16 40 | 20 30   |
| o 6 30                       | 9 49    | x 13 49 | 16 49    | x 20 50  |  |  |  |  |  | W 6 55                        | x 10 50  | i 14 25 | V 16 50 | + 21 25 |
| M 6 35                       | 10 15   | 14 00   | M 17 00  | + 21 50  |  |  |  |  |  | o 7 10                        | + #10 50 | i 14 35 | x 17 00 | x 21 35 |
| i 6 45                       | 10 45   | + 14 18 | + 17 10  | x 22 00  |  |  |  |  |  | M 7 10                        | x 11 20  | M 14 45 | M 17 15 | + 22 40 |
| M 6 47                       | 10 49   | M 14 20 | M 17 30  |          |  |  |  |  |  | + 7 25                        | 11 40    | M 14 45 | + 17 15 | x 22 40 |
| M 6 58                       | M 11 10 | P 14 32 | o 17 30  |          |  |  |  |  |  | x 7 40                        | 12 00    | x 14 50 | M 17 30 |         |
| M 7 10                       | Z 11 20 | + 14 40 | o 17 48  |          |  |  |  |  |  | 8 10                          | 12 20    | D 15 05 | S 17 35 |         |
| 7 15                         | M 11 30 | x 14 45 | 17 49    |          |  |  |  |  |  | D 8 20                        | 12 40    | + 15 10 | 17 40   |         |
| i 7 30                       | 11 49   | 14 48   | + 18 08  |          |  |  |  |  |  | 8 40                          | M 12 50  | M 15 25 | Y 17 40 |         |

Aláhúzott: Gyorsj, csak központban áll meg

*Ne feledje el  
IDŐBEN FELADNI  
hirdetését a Derecskei Hírekbe!*

Hirdetéseit a szerkesztőségben (DEVAG  
székház, Köztársaság út 90.) személyesen  
minden munkanapon 8.00-13.00 óráig,  
e-mailben (ujtsag@derecske.hu) és telefonon  
(20/359-55-78)  
8.00-16.00 óráig adhatja fel.

Ügyfeleink a hirdetés számláját banki  
átutalással, vagy személyesen (készpénzben) a  
szerkesztőségben egyenlíthetik ki.  
Juttassa el hirdetését a Derecskei  
Hírek oldalain keresztül a város minden  
postafiókjába!

**Számoljon utána: Jobban megéri az  
egyszerű szórólapnál!**

### Hirdetési tarifák

**Keretes hirdetések (álló vagy fekvő elrendezés):** mm méretben, vagy ezzel egyenlő területen)

• **1/8 oldalméret:**  
10.560 Ft + ÁFA (13.411 Ft) (kb. 75 mm x 110  
mm méretben, vagy ezzel egyenlő területen)

• **1/4 oldalméret:**  
17.160 Ft + ÁFA (21.793 Ft) (kb. 110 mm x 150  
mm méretben, vagy ezzel egyenlő területen)

• **1/2 oldalméret:**  
34.320 Ft + ÁFA (43.586 Ft) (kb. 150 mm x 220

• **egész oldal:**  
68.640 Ft + ÁFA (87.173 Ft) (kb. 220 mm x 300  
mm méretben, vagy ezzel egyenlő területen)

**Apróhirdetések:**  
50+ÁFA / szó  
kizárólag gyászjelentésekben elhelyezett kép:  
500 Ft + ÁFA / kép (max. 45 mm x 45 mm mé-  
retben)

**Kedvezmények:**

A keretes hirdetések díjaiból

- folyamatos hat hónapig tartó hirdetés esetén 15%,  
- folyamatos 12 hónapig tartó hirdetés esetén  
30%-os kedvezmény érvényesíthető  
- hűségös hirdetőink számára, akik legalább egy  
évig folyamatosan hirdettek 1/16-od oldalméretű  
(kb. 45 mm x 11 mm) hirdetést ajánlunk 3000 Ft  
+ ÁFA értékben 2016. január 1-jétől egy éven át.  
A kedvezményekkel kapcsolatban további infor-  
máció telefonon kérhető: 20/359-5578



## Ferencváros-Derecske

Évvégén Budapestre látogatott a derecskei öregfiúk labdarúgó csapata. Egy meghívásnak köszönhetően gálamérkőzéseket játszhattak a Fradi egykori játékosai, edzslátogatáson vehettek részt, illetve kívülről-belülről megtekinthették a nemrég átadott ferencvárosi Groupama Arénát. (MZs)



Fotók: magánarchívum



## Ismét összezsúrtak a derecskei és a székely veteránok

Az előző szezon végén ismét megrendezték a derecskei öregfiúk labdarúgó csapata által szervezett Nagy István Kína Emléktornát. Az immáron hagyományossá vált sporteseményre az idei évben is Derecskéről és városunk testvértelepüléseiről neveztek csapatok (Bánffyhungar, Székelykeresztúr.) A jó hangulatú torna remek mérkő-

zéseket hozott, a résztvevők és a nézők is igazi sportélménnyel gazdagodhattak. A helyi futballbarátok és támogatók jóvoltából a székelykeresztúri focisták ezúttal is több napon át élvezhették a derecskei vendégszeretetét, így alkalmuk nyílt Hajdúszoboszlón fürdőzni és barangolhattak a szatmári Szilvaúton. (MZs)

## DIFE rendezvények színesítették a decembert

**Színesre és tartalmasra sikerült a Derecske Ifjúságáért Egyesület decemberi időszakata. Pápa Krisztián elnököt kérdeztük:**

Rögtön a hónap elején, második alkalommal rendeztük meg a Mikuláskupa névre keresztelt utánpótlás korúaknak szervezett tornát. A helyi utánpótlás csapatainkat teljes létszámban felvonultattuk, ez több mint hetven játékost jelent! Az ellenfelek Hajdúböszörményből, Hajdúhadháztól és Nyíradonyból érkeztek hozzánk. A nap végén az élmény mellett minden résztvevő gyerek és edző oklevéllel és csokimikulással lett gazdagabb.

December 15-én részt vettünk a Művelődési Központ által szervezett Mindenki Karácsonya nevezetű rendezvényen. Egyesületünk szívesen csatlakozott ehhez a kezdeményezéshez, melynek célja, hogy a főtéren felállított fenyőfákban minden egyesület, civil szervezet és derecskei közintézmény a saját elképzelései alapján karácsonyfát varázsoljon.

Kenguru csapatunk megkezdte a sze-

replést az országos kenguru kupában. Első helyszíniként Nyíregyházára utaztak, ahol erős és rutinos ellenfelekkel találkoztak. Először a helyi NYKK Eötvös csapata ellen sikerült küzdelmes mérkőzésen, olykor testi épségüket sem kímélve 4 pontos győzelmet kiharcolni. Majd a jóval rutinosabb hajdúböszörményi csapatot állították nehéz feladat elé. Csapatunk többször remek védekezéssel, extra támadójátékkal játszotta a mérkőzést. Ekkor már a fáradtság is meglátszott a gyerekeken, így a mérkőzés végére a Hajdúböszörménynek sikerült felülkerekedni csapatunkon.

A karácsonyi ünnep után rögtön, 27-én egyesületünk három tagja: Fülöp Patrik, Cseke Ádám, Csóré Tamás valamint Máté József edző Békéscsabára utaztak a 4 Labda Bajnokságra. A bajnokság célja, hogy 4 labdás sportágban (tollaslabda, kosárlabda, röplabda és foci) méjék össze tudásukat a három fős csapatok. Rendkívül színvonalas és jól megszervezett rendezvényen csapatunk, a csoportjukban harmadik helyet megszerezve, sajnos éppen lecsúszott a to-

vábbjutásról. Nagyon élmény dús nappal a hátuk mögött és új tapasztalatokat szerezve tértek haza.

Az év zárása már hagyományosnak mondható módon egy közös kosaras rendezvényen történt, ahol egyesületünk minden kosárlabdázója és a szülők is részt vettek. A rendezvényt Békésiné Kiss Gabriella Derecske Város Önkormányzatának képviselője és a sportbizottság elnöke nyitotta meg.

A rövid programismertetés után közös sorversenyes feladatokkal történő bemelegítéssel kezdtünk. A folyamatos mérkőzések mellett különböző programokkal színesítettük az eseményt. Ilyenek voltak például a dobóversenyek, amibe bevontuk a szülőket is, az óvodai csoportunk bemutatója, edzők-játékosok mérkőzése. Zárásként ajándék és díjátadás következett. Minden, az egyesületnél kosárlabdázó játékosunk egységes, az egyesület által tervezett mintájú pólóval gazdagodott. Ennek megvalósításához hozzájárult Derecske Város Önkormányzata, amit ezúton szeretnénk meg-

köszönni. A póló mellett egyedi tervezésű egyesületi mintás hűtőmágnest is kapott minden gyerek. Díjaztuk a dobóversenyek győzteseit, akik 1-1 tábla csokival büszkélkedhettek. Csapatonként egyéni díjakat osztottunk, például „legjobb támadó játékos”, „legjobb védő játékos”, „legértékesebb játékos” elnevezésűeket, így csapatonként öt fő külön díjazásban is részesülhetett. Az egyesületben és az egyesületért végzett munkájáért díjat kapott továbbá: Békésiné Kiss Gabriella önkormányzati képviselő, Szél Gábor tanár, Kovács Attila, a kenguru csapat edzője, Cseh István, a felnőtt csapat edzője, Máté József szervezési vezető, óvodai/kadett/lány edző és Sipos Norbert gazdasági vezető, elnökhelyettes.

A Derecske Ifjúságáért Egyesület továbbra is várja a kosarasni vágyókat. További információkért kérjük keressék fel honlapunkat [www.dife.hu](http://www.dife.hu) valamint az egyesület facebookos oldalát „Derecske Ifjúságáért Egyesület”.

Máté József



Fotók: magánarchívum



## MEGEMLÉKEZÉS

„A múltba visszanézve valami fáj,  
valakit keresünk, aki nincs már.  
Megmaradt az arca, nem száll el a szava,  
Minden mosolya a lelkiünkben marad,  
soha nem feledünk.”

Fájó szívvel emlékezünk  
**PORCSIN KÁROLYRA**

édesanyja, testvérei, két lánya,  
három unokája és az egész családja.

## MEGEMLÉKEZÉS

Mély fájdalommal emlékezünk  
**SZILÁGYI IMRE**  
halálának első évfordulójára január 8-án.

„Csillag volt, mert szívből szeretett,  
S mi is úgy szerettük, ahogy csak lehetett.  
Mégis elment tőlünk, mint a lenyugvó nap  
De a szívünkben él és örökre ott marad!”

A gyászoló család

## MEGEMLÉKEZÉS



„A múltba visszanézve  
valami fáj,  
valakit keresünk, aki  
nincs velünk már.  
Megmaradt az arca,  
nem száll el a szava,  
Minden mosolya a  
lelkiünkben marad,  
soha nem feledjük.”

Fájó szívvel emlékezünk  
**GYÖKERES SÁNDOR**  
halálának első évfordulójára.

Felesége, gyermekei, testvérei, unokái  
és az egész családja!

## MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk  
**FARKAS ERNŐ**  
halálának 1. évfordulójára  
2016. január 12-én.

„Emléked itt van velünk, amíg élünk, nem feledünk!”

Szerető családod

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### SZÜLETTEK

- 2015. július 31.: **Dürgő Sándor**  
(**Tőkés Marianna – Dürgő Sándor**)

### HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

- december 23.: **Lázók Katalin – Hende Alfréd**

### 50. HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓK

- november 27.: **Bagdán Lajos – Szilágyi Ilona**  
(Derecske, Szabó Pál utca)
- november 27.: **Katona József – Szabó Terézia**  
(Derecske, Semmelweis utca)
- december 18.: **Porkoláb József – Homoki Zsuzsanna**  
(Derecske, Rákóczi út)
- december 22.: **Nagy Imre – Kovács Irén**  
(Derecske, Mester utca)
- december 24.: **Jónás József – Varró Mária**  
(Derecske, Rózsa utca)

(A jubiláló házaspárokat Rácz Anikó Derecske Város Önkormányzat Alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonukban.)

### 60. HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ

- december 26.: **Jónás Balázs Lajos – Lázók Mária**  
(Derecske, Szováti út)

### 95. SZÜLETÉS NAP

- 2015. december 23-án ünnepelte 95. születésnapját Csécsi Lajosné, Derecske, Kossuth utcai lakos. A szépkorút Rácz Anikó Derecske Város Önkormányzat Alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonában.

### ELHUNYTAK

- november 23.: **Nyeste Mária Magdolna** (63), volt Derecske, Morgó tanya 1.
- november 27.: **Veress József** (93), volt Derecske, Nyúl utca 6.
- december 2.: **Szabó Pálné** született Nagy Erzsébet Ilona (61), volt Derecske, Kandia utca 18.
- december 11.: **Cseke Jánosné** született Pozsgai Róza (95), volt Derecske, Irányi Dániel utca 16.
- december 11.: **Iklódi Albertné** született Sárközi Vilma (88), volt Derecske, Dózsa György utca 38.
- december 13.: **Szabó Sándor** (62), volt Derecske, Móricz Zsigmond utca 6.
- december 18.: **Nagy Áronné** született Dombi Irma (92), volt Derecske, Orgona utca 11.
- december 21.: **Németi Lajos** (72), volt Derecske, Bethlen Gábor utca 3.

## A DERECSKEI HÍREK

februári számának lapzártája:  
**január 29., péntek 12:00 óra**

márciusi számának lapzártája:  
**február 26., péntek 12:00 óra**

## Ötvenedik házassági évfordulójukat ünnepelték



november 27.: **Szilágyi Ilona – Bagdán Lajos**  
(Derecske, Szabó Pál utca)



november 27.: **Szabó Terézia – Katona József**  
(Derecske, Semmelweis utca)



december 18.: **Porkoláb József – Homoki Zsuzsanna**  
(Derecske, Rákóczi út)



december 22.: **Nagy Imre – Kovács Irén**  
(Derecske, Mester utca)



# DLSE ÉVÉRTÉKELŐ

Ismét eltelt egy év. Egy igazán mozgalmas és sikeres év a Derecskei Labdarúgók Sportegyesülete számára. Tagadhatatlan, hogy a klub fontos szerepet tölt be Derecske vérkeringésében, hiszen minden korosztálynak olyan lehetőséget kínál a csapatsportra, ami nagyszerű esély a jellem formálására, és irányt mutat a rekreáció terén. Éppen ezért, a vezetőség célja, hogy az egyesület valóban úgy működjön, ahogy működni kell. Vagyis a támogatásokat - minden korosztály számára - a sportolási körülmények megteremtésére használja fel. A következő pár sorban felidézünk a DLSE 2015-ös évének jelentős pillanatait.

A klub kiemelten fontosnak tartja az utánpótlás nevelését. 2015-ben körzetközpontként vett részt a Bozsik program keretein belül az U7, U9, U11, U13-as korosztályokban, ahol Hajdúszovát, Léta-vertes, Hajdúbágyos, Loki Focisuli, Pocsaj ifjú focistái játszottak. A rendezvényen, ahol alkalmanként több, mint száz lelkes gyermek focizik, minden korosztály számára a játék megszerettetése az elsődleges cél. Az egyesület folyamatosan várja a sportolni vágyó fiatalok jelentkezését az egyesületi edzőknél, Nagy Károlynál (20/495-4046) és Makleit Zsolt-nál (20/432-9603).

A serdülő, a megyei I. osztályú felnőtt és ifjúsági illetve a megyei III. osztályú DLSE II. már bajnoki rendszerben szerepel. A helyi serdülő csapat a rendszeres edzéseknek köszönhetően, folyamatosan fejlődve az előző és a jelenleg tartó bajnokságban is megállta a helyét. Az ifjúsági csapat remek évet zárt, az előző bajnokságban egy ponttal maradt le a bajnoki címről, így ezüstéremmel gazdagodott, az idei szezonban pedig szintén a dobogós helyért küzd. Eddigi eredményeiket figyelembe véve, az egyesület nagy reményeket fűz ahhoz, hogy rövid időn belül, túlnyomórészt helyi fiatalok alkossák a derecskei felnőtt csapat keretét. A megyei I. osztályú felnőtt csapat játékoskerete az elmúlt időszakban folyamatosan változott, cserélődött, de ennek ellenére is stabil helye van a bajnokságban. Az új szezonnak ősszel egy teljesen megfiatalított társaság vágott neki, akiknek ez volt az első megkezdett évük a felnőttek között. Ennek ellenére is sikerült stabil középcsapatként tölteni a téli szünetet. A megyei III. osztályban szereplő második csapat mondhatni hozta a megszokott eredményeket. Évek óta a dobogón végez, igaz,

a legnagyobb bánatukra az aranyérem várat magára. Reményeik szerint idén teljes lesz az éremgyűjteményük. Az előző szezon 2. helye után, az idény felénél ismét a 2. helyen állnak pontazonossággal az élvossal. Az egyesülethez tartozik az öregfiúk csapata is. Az összetartó baráti társaság évi 10-12 alkalommal találkozik a határon innen illetve a határon túli, főleg erdélyi barátokkal. Az évek során több állandó (többek között Székelykeresztúr, Bánffyhunyad, Szatmárnémeti, Nagyszalonta, Gyergyószárhegy, Mátradercske) és egyre több frissebb kapcsolat létesült (Tihany, Zilah, Eger). Így az egyesületnél körülbelül 150 gyermek, fiatal és „öregfiú” sportol.

2016-ban is mindent megtesz a klub, hogy tovább öregbítse saját illetve a város hírnevét, hiszen a gyerekekkel, fiatalokkal való foglalkozásnak nemcsak a sportsikerek elérése a célja, hanem, hogy mindegyikükből testileg, lelkileg, szellemileg egészséges felnőtt váljon. Így kevésbé lesznek kitéve a káros szenvedélyek csábításának. A különböző korosztályú csapatok által szélesedik a paletta, amelyből a családok választhatnak, amikor a szabadidő hasznos eltöltéséről, gyermekük neveléséről döntenek. Sőt a szülők, nagyszülők is megtalálják a sportolási lehetőséget.

DLSE

## Az U13-as focicsapatok számára 2015. december 6-án tartott Mikulás-kupa eredményei

|    |             |   |     |      |        |
|----|-------------|---|-----|------|--------|
| 1. | BUSE        | 3 | 2-1 | 6:7  | 6 pont |
| 2. | Konyár      | 3 | 2-1 | 10:9 | 6 pont |
| 3. | Derecske    | 3 | 1-2 | 5:6  | 3 pont |
| 4. | Hajdúbágyos | 3 | 1-2 | 6:5  | 3 pont |

### A Torna Különdíjasai:

Gólkirály: Tóth József Balázs (Konyár) 5 gól

Legjobb kapus: Szabó Csaba (Hajdúbágyos)

Legjobb mezőnyjátékos: Tóth Lajos (BUSE)

Legjobb hazai játékos: Sándor Krisztián (Derecske)



Megeye 3

## NÉVJEGY

Városunk legrégebbi, ma is működő sportegyesülete a labdarúgóké. 1925-ben alapították MOVE néven, azóta folyamatosan működött, különböző formában és néven, egészen 1999. július 13-ig, mikor felvette a ma is használt nevet, a Derecskei Labdarúgók Sportegyesületét, vagyis a DLSE-t. Az 1971-től üzemelő sárosi sportpálya és a 1994-ben épült városi sportcsarnok ad otthont a derecskei labdarúgásnak, mely egyébként helyi programok, koncertek, bálók, az iskolai testnevelés órák, bemutatók, és sportrendezvények helyszíne is.



U21

Fotók: magánarchívum



## VIII. Szöllősi Lajos Emléktorna



**2016. február 13.**

Derecske, Városi Sportcsarnok, 8 óra.  
Kispályás felnőtt teremlabdarúgó torna, 10 csapat részvételével! **Derecskei LSE II, Oázis, Derecskei LSE ifj.**, Ebess, Bihartorda, Bakonszeg, Hajdúbágyos, Konyár és a Blondy Esztár.

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

A belépés ingyenes!

WEB: [www.derecskefoci.hu](http://www.derecskefoci.hu)

Facebook: Derecskei Labdarúgók Sportegyesülete





## Rózsakert Csárda

Ételpunk teljes választékának házhoz  
szállítását csak előzetesen telefonos  
egyeztetés után tudjuk vállalni!

Az étlap megtekinthető a Facebookon!

Telefon: 54/410-167; 30/353-6856

A kiszállítás díja: 400 Ft (7500 Ft felett ingyenes).

A megszokott utalványokon kívül Erzsébet utalványt, OTP, K&H  
és MKB Bank által kibocsátott SZÉP kártyát\* is elfogadunk!

\*ha a vendéglátásra (is) van töltve

A FUTÁRNÁL BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!

(Kérjük, hogy megrendeléskor jelezze  
kártyás fizetési szándékát!)

## Az infrasauna jótékony hatásai:

- javítja a közérzetet
- csökkenti a fáradtságot
- méregteleníti a szervezetet
- kalória- és zsírégető
- depresszió- és stressz megelőző hatás
- a bőr fesesebbé, fiatalosabbá válik



**EDIT  
SZALON**

### Bejelentkezés:

Pozsgainé Uj Edit  
mesterkozmetikus  
(T.: +36-30/653-1474)

BANKKÁRTYA ÉS SZÉP KÁRTYA  
ELFOGADÓHELY

Rivil Klíma Kft.

## Riasztó - Klíma

## Kamera - Kapu - Napelem

rendszerek tervezése,  
forgalmazás és kivitelezés

Tel.: 06-30/9281-378

Cím: 4130 Derecske, Rózsa utca 19.

Web: [www.rivilklima.hu](http://www.rivilklima.hu)

## Schwarzkopf Zoltán kőfaragó

Telefonszám:  
06-20-9885-704



E-mail: [schwari@freemail.hu](mailto:schwari@freemail.hu)

Gránit-márvány-mézőkömegmunkálás, egyedi  
tervezési SÍREMLÉKEK, ablakpárkányok,  
kerítésalapok, lépcsők, konyhapultok,  
KANDALLÓK, szalonnasütők, épületmunkák  
kivitelezése.

Építkezéshez, felújításhoz,  
lakás eladáshoz,  
pályázatokhoz  
**ENERGETIKAI  
TANÚSÍTVÁNY  
KÉSZÍTÉSE**



Váncsodi János

Tel: 06-30 228 4454

Cím: 4130 Derecske, Sirály u. 7.

Web: [vancsodijanos@gmail.com](mailto:vancsodijanos@gmail.com)

### Apróhirdetés

**Földmérés:** telekmegosztást, épü-  
letfeltűntetést, stb. vállalk. Szőlő-  
si László földmérőmérnök. Tel: (20)  
986-3226

**Zákány Szerszámház Kft.** fiatal  
munkatársat keres kereskedésébe,  
szervizébe illetve webáruházába a  
következő munkakörökbe:

- Bolti eladó
- Villanyszerelő
- Gépszerelő
- Webprogramozó (CSS, HTML, PHP,  
Javascript, SQL adatbázis)
- Román nyelvtudással rendelkező  
kereskedőt.

Jelentkezni az alábbi telefonszá-  
mon +36-30-353-23-50 vagy a  
[zakanyzsolt32@gmail.com](mailto:zakanyzsolt32@gmail.com) e-mail cí-  
men, fényképes önéletrajzzal lehet.  
(Levelezés tárgyába kérem a munka-  
kör feltűntetését!)



**BOSCH**

**MASTER**

**Makita**



**Térjen be hozzánk, vásároljon nálunk!**

**Szervíz szolgáltatásaink: villanymotor tekercselés, szivattyú javítás,  
kézi szerszámok szervizelése stb.**

**ZÁKÁNY**  
Szerszámház és szervíz



4130 Derecske, Dózsa György u. 32/a  
(Konyári út)

Tel.: 06-54-771-100, Mobil: 06-30-6450183

Szervíz: 06-30-7233819

Nyitva tartás: Hétfő - Péntek: 08:00 - 17:00



**DERECSCKEI HÍREK**

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

[www.derecske.hu](http://www.derecske.hu)

Derecske Város Önkormányzat hivatalos közéleti lapja

[www.derecske.hu](http://www.derecske.hu)

Főszerkesztő: Benéné Kaszás Erika. Tervezőszerkesztő: Ifj. Rohács Imre.

Szerkesztőségi fogadóóra: pénteken 8.00-10.00 óra. Hirdetésfelvevél: hétköznap 8.00-13.00 óra.

Cím: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90.

Telefonszám (munkaidőben hívható): 20/359-55-78. E-mail: [ujzag@derecske.hu](mailto:ujzag@derecske.hu)

Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90.

Felelős kiadó: Végső Zoltán ügyvezető

Nyomdai kivitelezés: Center-Print Nyomda Ipari és Szolgáltató Kft., 4032 Debrecen, Füredi út 76.

Megjelenik havonta 3400 példányban. Terjeszti: Magyar Posta Zrt.

ISSN 1215-4229 (Nyomtatott) ISSN 2063-6482 (Online)